

## **ВІДГУК ПРО КНИЖКУ**

Одна з тих книжок, які повертають нам нашу історію, наші імена, культурну історію наших міст. «Марсіани» Віри Агеєвої дадуть вам відчути літературний Київ кінця XIX — початку ХХ століття. Ця книжка деколонізує не лише культуру, а й простір нашого життя. Київ у цій книжці — це не «город» російських письменників; це наповнене історією місто Нечуя-Левицького, це модерне місто Підмогильного; це місто розмови з великою європейською традицією Зерова, це місто інтелекту Домонтовича, це місто жіночої емансипації Наталі Романович-Ткаченко. Завдяки цій книжці ви відчуєте, якщо перефразувати одного французького філософа, що люди минулого — це ми; що люди, які жили тут і ходили цими вулицями, — це ми; і що люди, які писали сто років тому, — це також ми. Парадоксально, але покоління, яке тоді, сто років тому, відчувало себе «безґрунтнями» — і чий представники були або знищені сталінським режимом, або вимушенні були емігрувати, — дають нам сьогодні дуже стійке відчуття ґрунту та коріння.

*Володимир Єрмоленко,  
філософ, письменник,  
президент Українського  
ПЕН*

# ЗМІСТ

## *Вступ.*

Урбанізм як український виклик .....	9
--------------------------------------	---

1. Ретроспектива: викрадення Києва .....	19
2. Ренесанс початку століття: люди, події, тексти .....	40
3. Фланери Володимира Винниченка .....	78
4. «Над Києвом — золотий ґомін» .....	101
5. Повернення урбанистичної пам'яти .....	140
6. Аспанфути в бензинових садах .....	171
7. Марсіани на Хрещатику .....	214
8. «Місто» Валер'яна Підмогильного: портрет митця на тлі столичних ландшафтів .....	257
9. Неокласики — поети міста .....	297
10. Модерністські візії Віктора Домонтовича .....	334
11. Київ очима еманципанток .....	379

## *Замість висновків.*

Золотоверхий Київ проти червоного Харкова, або Про культурний капітал столиці .....	397
--	-----

Примітки .....	402
----------------	-----



За цим кюаркодом ви знайдете карту, на якій позначено 9 місця в Києві, згадані в тексті. Ви зможете пройтися звичними маршрутами Івана Нечуя-Левицького, дізнаєтесь, де розташовувалися перші великі кінотеатри Києва, побуваєте в гостях у Миколи Лисенка та Михайла Грушевського, навідаєтесь до Євгена Плужника й Максима Рильського, відвідаєте ще багато цікавих місць. Зaproшуємо вас у спільну подорож текстом і Києвом!

## УРБАНІЗМ ЯК УКРАЇНСЬКИЙ ВИКЛИК

Цю книжку можна назвати дослідженням у сенсі суто етимологічному, бо тут ідеється таки про пошук *слідів*, про відтворення втраченого спогаду, культурного ландшафту, попросту — напівзабутого нами модерногого українського Києва. Тексти й події, люди й книжки, літературні дружби й протистояння, розіграші й конфлікти, виставки й маніфести, журнали й клуби — витворювали неймовірну мозаїку мистецької столиці в часи її ренесансного піднесення.

Неймовірна динаміка змін була визначена одразу кількома чинниками. Ми подосі воліємо говорити про «золоті двадцяті», не надто акцентуючи здобутки попереднього десятиліття. Між тим чимало найвагоміших текстів вітчизняного модернізму з'явилося саме в дев'ятсоті та десяті роки. Ба більше, тоді зусиллями українських інтелектуалів, насамперед членів київської «Старої громади», зорганізувалися й товариства, гуртки, об'єднання, які в роки революції уможливили розвиток академічних, театральних, видавничих проектів. Навколо журналу зі старожитньою назвою

«Українська хата»\* згуртувалися літературні новатори, реформатори й бунтари. Згодом заявили про себе символісти, заговоривши на сторінках «Літературно-критичного альманаху»\*\* й «Музагету»\*\*\* про служіння красі, а не злобі ідеологічного дня. Свого часу рустичальність і домашньовжитковість були закономірною і почасти життєзбереженою реакцією на загрозу самому існуванню української культури: місто швидше втрачало національну своєрідність, натомість селянство залишалося носієм ідентичності й традицій. Затяєна ворожість якоюсь мірою визначила й характер революції 1917 року як помсти приниженого села відчуленому зросійщеному місту. Однак у культурному вимірі символічне повернення урбаністичного простору відбулося дуже стрімко. Принаймні від початку століття модернізаційні інтенції в мистецтві означали увагу до сучасності; назадницьке замилування в старосвітських святощах уже не задоволяло, повноцінний роман потребував нових обширів. А визвольні змагання всі ці процеси стократ пришвидшили, уможлививши наш мистецький ренесанс. «Золотий гомін» над Києвом, почутий Павлом Тичиною, звістував скресання прихованих, замулених, але не пересохлих підземних джерел, які наснажували й живили творчу потугу. Під жовто-блакитними прaporами Української держави встигли постати численні мистецькі, наукові, освітні заклади, почала формуватися культурна політика.

\* «Українська хата» — літературно-критичний і громадсько-публіцистичний часопис що виходив з березня 1909 року по вересень 1914 року в Києві. — Тут і далі посторінкові примітки редакторки.

\*\* «Літературно-критичний альманах» вийшов у Києві 1918 року.

\*\*\* «Музагет» — офіційне видання однайменного літературно-мистецького об'єднання, заснованого 1919 року в Києві, куди ввійшли митці різних напрямів, переважно символісти.

Захоплені революцією, до Києва поверталися з чужих столиць ті, кому судилося стати знаковими постатями вітчизняного мистецтва. Георгій Нарбут творить знамениту українську абетку, оформлює банкноти, поштові марки, усталює своєрідний український стиль, взоруючись, зокрема, на барокові зразки. Зaproшений з Галичини Лесь Курбас започатковує експериментальний театр, тісно співпрацюючи з київськими футуристами, авангардистами, навіть улаштовуючи театральні вечори, на яких зі сцени читалися художні тексти.

У Києві двадцятих років вражає поєднання, здавалося б, непоєднуваного, спрагле бажання водномить надолужити втрачене в попередні десятиліття. Лунали гучні відозви непримирених шкіл і груп, традиціоналістів і революційних новаторів, громові заклики зреагували минулого чи навіть вивезти мистецтво на катафалку на смітник історії, але водночас, здається, над усіма бар'єрами багатьох згуртовувало якесь особливе відчуття зоряного моменту, коли треба встигнути втілити все задумане тут і тепер, коли всі перешкоди здаються здоланими, а всі вершини—досяжними. Попри кипини неокласиків з аспанфутів<sup>\*</sup>, а марсіанина<sup>\*\*</sup> Підмогильного—з Миколи Зерова, Максим Рильський приятелював з Михайлом Семенком, а Зеров охоче співпрацював з редакцією Підмогильним «Життям і революцією»<sup>\*\*\*</sup>. А вже в салоні Людмили Старицької-Черняхівської збиралися безвідносно

\* Аспанфути—представники «Асоціації панфутуристів», літературної організації, створеної Михайлом Семенком 1921 року в Києві.

\*\* Марсіанин—представник «Майстерні революційного слова» (МАРС), літературної групи, що сформувалася 1926 року в Києві.

\*\*\* «Життя і революція»—щомісячний український літературно-мистецький і громадський журнал, що виходив у 1924–1934 роках у Києві.

до міжгрупових розбірок: тут гостювали і початківець Підмогильний, і визнаний автор «Сонячних кларнетів», і не завжди до них толерантний Сергій Єфремов.

З неперевершених віршів Зерова й Рильського, з близких романів Підмогильного й Домонтовича постають візії міста, яке можна нескінченно відкривати й перевідкривати, в якому історія химерно визначає сьогодення, а «чар-отрута» ландшафтів надихає художників і письменників. Якраз наша модерністська література нарешті пильніше застановляється над власною сутністю й побутуванням, митець стає в ній упривілейованим персонажем, а інтерес до інших художніх царин, насамперед живопису, архітектури та кіно, вочевидь глибшає. Творча дружба й співпраця поетів, режисерів, мальярів, скульпторів—прикметна риса київського мистецького побуту початку століття. В урбаністичному романі оповідачем часто стає персонаж—фланер, ненатлий колекціонер вражень, спостерігач, мандрівець, нишпорка—мисливець, для якого прогулянки бульварами й майданами стають мало не сенсом існування. А що цим фланером, скажімо, в Домонтовича й Підмогильного, виявляється письменник чи художник, то зібрани, підгледжені в натовпі сценки, деталі, рухи, барви, обриси стають сюжетним матеріалом, впливають на стиль і манеру зображення. Місто, в якому можна загубитися і,—не піднаглядним, нічим не обмеженим,—задовольняти свої химерні бажання, наснажуватися енергією строкатих вуличних юрб, формує особливе сприймання простору, моделює саме побутування в ньому, визначає нові способи художнього бачення.

Важливо й те, що змінюється тональність діалогу з минулим, з великими попередниками, з традицією. Впродовж століть витворювалися різні способи символізації київського простору. Для барокового автора

Теофана Прокоповича «місто велике» перебуває під захистом вищих божествених сил, воно стає чи не центром усього православного світу. Сам ландшафт сприяє могутності й забезпечує неприступність для ворогів:

Сонцю назустріч це місто ріку посилає сусідню  
Й перемагає воно горами дня, що згаса.

Прокопович уславлює нездоланне місто-фортецю, яке споконвіків підносить у блакитні небеса золоті бані своїх церков. А інший письменник XVIII століття, «епічний пиворіз, герой-вагант» Ілля Турчиновський, описує в автобіографії своє навчання «в богоспасаємом граді Києві в монастирі Святомихайлівськом» як щасливу нагоду долучитися до славної й шанованої інтелектуальної традиції.

Уже в добу романтизму барокові візії державного Києва, літописи Григорія Граб'янки, Самовидця, Самійла Величка стають джерелом натхнення і матеріалом для сюжетів перших історичних романів. Знамените Шевченкове

Мов на небі висить  
Святий Київ наш великий

потверджує піднесений інтелектуалами барокою епохи символ Києва як другого Єрусалима, небесного Града. В «Чорній раді» Пантелеймона Куліша згадка про урочистий в'їзд Богдана Хмельницького до Києва пробуджує пам'ять про момент державницького тріумфу, перемогу української зброй. З характерним Кирилом Туром зустрічаємося на Подолі, біля Братського монастиря, з іншими персонажами — в Печерській обителі. Все це місця пам'яти, священні

локуси, з якими найбільше пов'язані уявлення про формування національного пантеону й національної тожсамості. Так само в історичній прозі Івана Нечуя-Левицького, як-от у романі «Гетьман Іван Виговський», картини гетьманського Києва XVII століття вписані із замилуваністю в деталях, зі сливе археологічною старанністю й увагою до речей, інтер'єрів, побуту, звичаїв. Натомість у романі «Хмари» міський простір представлено в похмурих, зловісних тонах: ідеться про розпаношення ворожої імперської влади, яка профанує, оскверняє священні споруди й пам'ятки. Особливо наголошено болісність втрати колишньої слави й величі Києво-Могилянської академії, цього київського Атенею. В храмі науки, протегованому колись Петром Могилою й гетьманом Сагайдачним, тепер звучить чужа мова й утважуються чужі неприйнятні цінності. Темні хмари позбавляють Київ життедайного тепла, потрібного для культурного розквіту, фатально змінюють підсоння.

Нова краса (таки ж майже в тому класичному ейтсівському смислі, розкритому поетом у присвяченому повстанню за незалежність Ірландії вірші «Великден 1916-го») народилася під «золотий гомін» революції сімнадцятого року. Тичининська геніальна поема передала апофеоз довгожданого визволення: хмари, що нависали над Києвом, ураз розвіялися в промінні весняного сонця, скресли підземні води, і золоті човни з давнини знов пливли Дніпром до древньої столиці, до місця збережених спогадів і нерозтраченої пам'яти. І вже для авангардиста Миколи Бажана брама Заборовського – це свідчення розквіту українського бароко, органічної долушеності до тої наснаги,

що плинула з віків старого лабіrinta,  
що поєдиала іздаля